

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 58 (1971)  
**Heft:** 3: Bürohäuser - Geschäfte

**Artikel:** Alfred Hofkunst : was ihm zu denken gibt...  
**Autor:** Bezzola, Leonardo  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-44992>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Alfred Hofkunst

Was ihm zu denken gibt...

9. Photoreportage von Leonardo Bezzola

Hofkunst (\*1942 in Wien) ist Großküchen-Hobbykoch, Karpfenfischer, Möbelwagenfahrer (zum Umzug von Familie, Möbeln und Bleistiften von Vechigen nach Montet-sur-Cudrefin); im Hauptberuf Zeichner.

Minimal Artist, wenn nur in einer winzigen Ecke eines Großformats «etwas passiert»; Surrealist, wenn üble Schwämme aus Parketttritten wuchern; Trompe-l'œil-Spezialist, der auf seinen Blättern echte mit gezeichneten Rissen und Nähten mischt.

Eine große mattschwarze Fläche überzieht er mit einem feinen roten Quadratnetz; dazu kommt noch etwas verwischte, weiße Zeichnung. Titel: «Wandtafel».

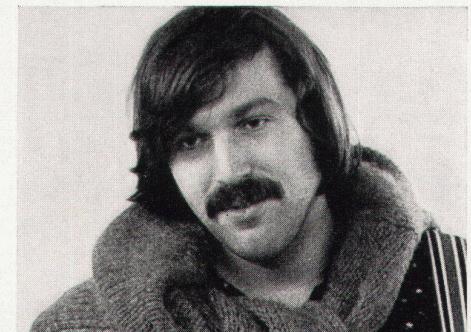
Was ihm zu denken gibt: daß der Photograph Mühe hat, auf seinen Negativen zu unterscheiden, ob Heizkörper und Lichtschalter nun von Hofkunst gezeichnet sind oder zu den Installationen der Galerie gehören ...

Hofkunst (\*1942 à Vienne) est un fervent cuisinier amateur, pêcheur de carpes, conducteur de camions d'ameublement (pour le déménagement de sa famille, de meubles et de crayons depuis Vechigen jusqu'à Montet-sur-Cudrefin); profession principale: dessinateur.

Minimal Artist chaque fois que «quelque chose arrive» dans un minuscule coin du «grand format», que des moisissures débordent des rainures du parquet, spécialiste d'effets «trompe-l'œil», excellent à mélanger sur ses feuilles des fissures et jointures authentiques et dessinées.

Il recouvre une grande surface noir mat d'un fin quadrillé rouge, y ajoute encore un dessin blanc, un peu estompé. Titre: «Tableau noir».

Ce qui lui donne à réfléchir: que le photographe ait de la peine à distinguer sur ses négatifs si tel radiateur ou commutateur a été dessiné par Hofkunst ou fait partie des installations de la galerie ...

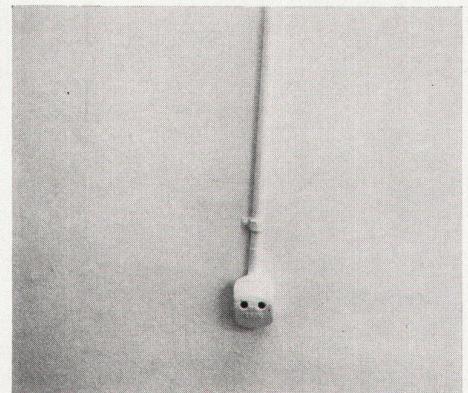
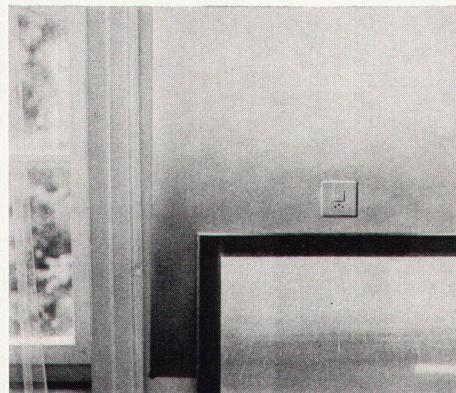
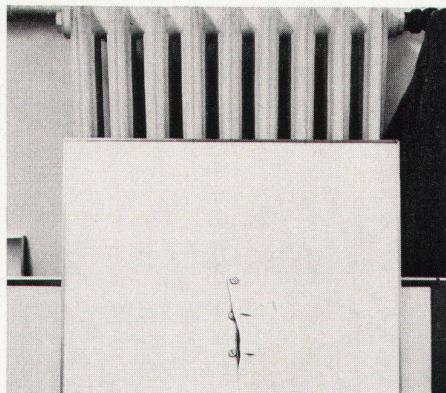


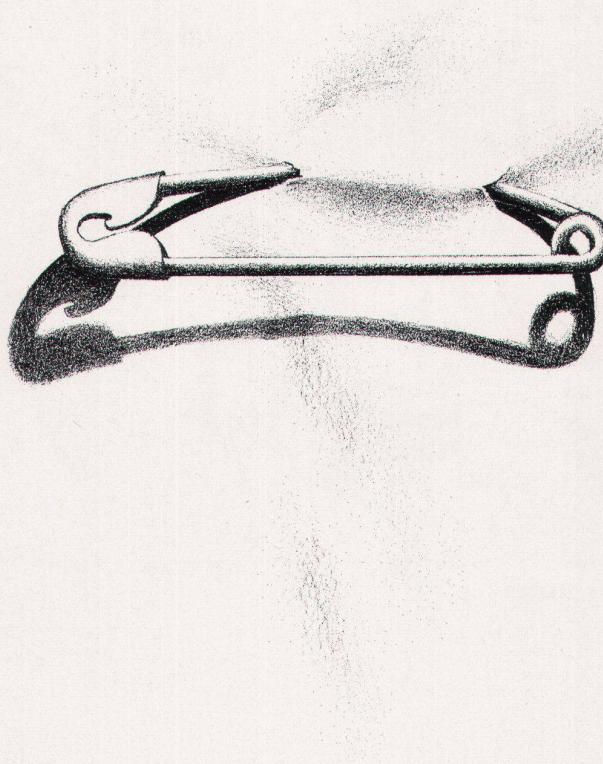
Hofkunst (born 1942 in Vienna) is an amateur chef, carp fisherman, furniture van driver (to move family, furniture and sketching pencils from Vechigen to Montet-sur-Cudrefin); main occupation: designer.

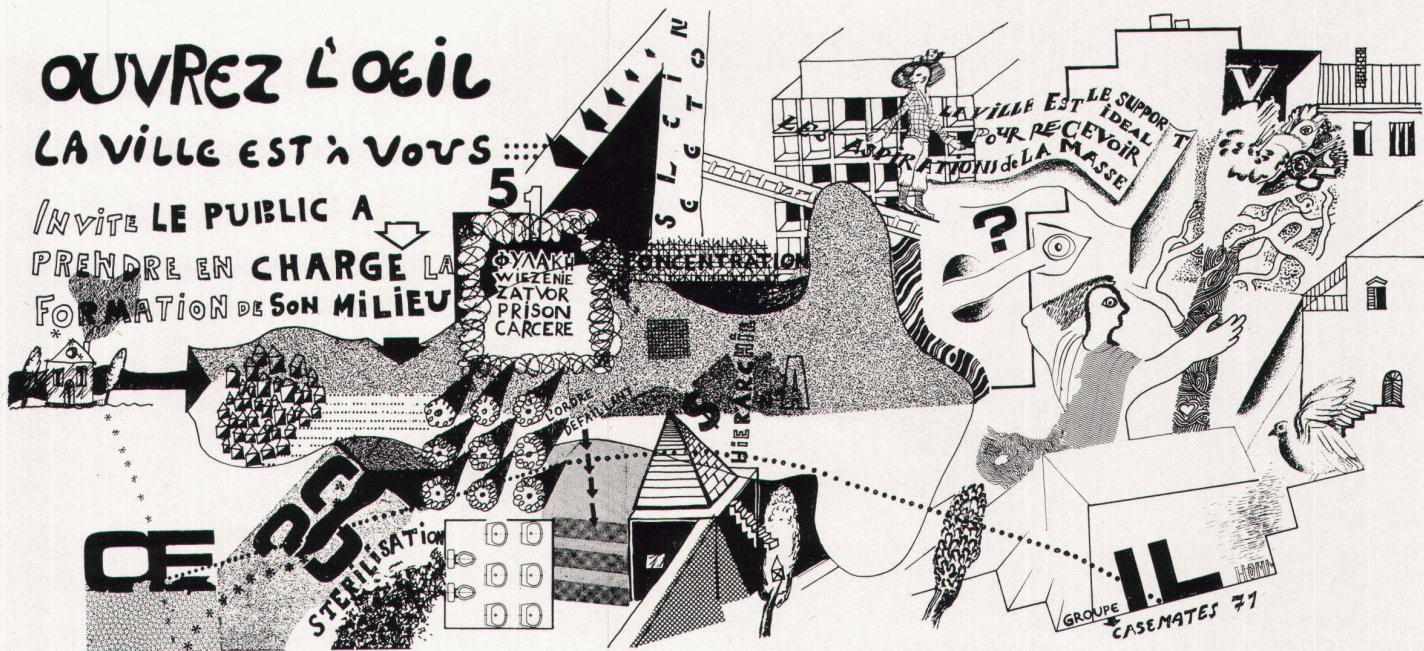
Minimal Artist, if only in a tiny corner of a big surface 'something happens', Surrealist, if evil sponges swarm out of cracks in the floor, Illusionist who on his sheets mixes genuine and drawn cracks and seams.

He takes a large dull black surface and covers it with a fine red network of squares, plus a somewhat blurred white drawing. Title: 'Wall panel'. What gives him food for thought: the fact that the photographer has trouble distinguishing on his negatives between radiators and light switches that are drawn by Hofkunst and those that belong to the installations of the gallery ...

Seite rechts: Sicherheitsnadel, Zeichnung von Alfred Hofkunst, 1970







## Ouvrez l'œil – la ville est à vous

Manifestation im Musée d'Art et d'Histoire in Genf vom 15. bis 24. Januar 1971

Idee und Gestaltung: Antoine Meyer, Costas Socratidis, Laurie Hunziker;

Salle de peinture: Marc Kuhn

Photos: Jean Mohr, Genève

Auf die Basler Ausstellungen «Veränderungen aller Art» und «Das offene Museum» folgte in Genf eine Manifestation ähnlicher Art. Die Ausstellung wollte im Besucher sowohl eine Auseinandersetzung mit der städtischen Umwelt auslösen wie die Lust zu malerischer Kreativität anspornen

*Les expositions tenues à Bâle sous les titres «Veränderungen aller Art» et «Das offene Museum» ont été suivies d'une manifestation semblable à Genève. Le but de l'exposition était d'engager le visiteur à accepter le défi de l'environnement urbain et de susciter en lui le désir de s'adonner à la créativité picturale*

The Basle exhibitions 'Transformations of all kinds' and 'The open museum' have been followed in Geneva by a show that is similar in nature. The exhibition seeks to get the spectator actively interested in problems of the urban environment and also to inspire him to paint



1 Vernissage im Saal der Kollektivmalerei

2

Mimische und musikalische Rezitation von Gampert im Audio-Saal

3

Erster Saal: Wer wählt den Schlitten?

1 Vernissage dans la salle de peinture collective

2

Récital de Gampert, mime et violoncelle dans la salle d'expression audio

3

Salle d'arrivée: ceux qui choisissent le toboggan

1 Varnishing-day in the collective painting room

2

Mime and music recital by Gampert in the audio-room

3

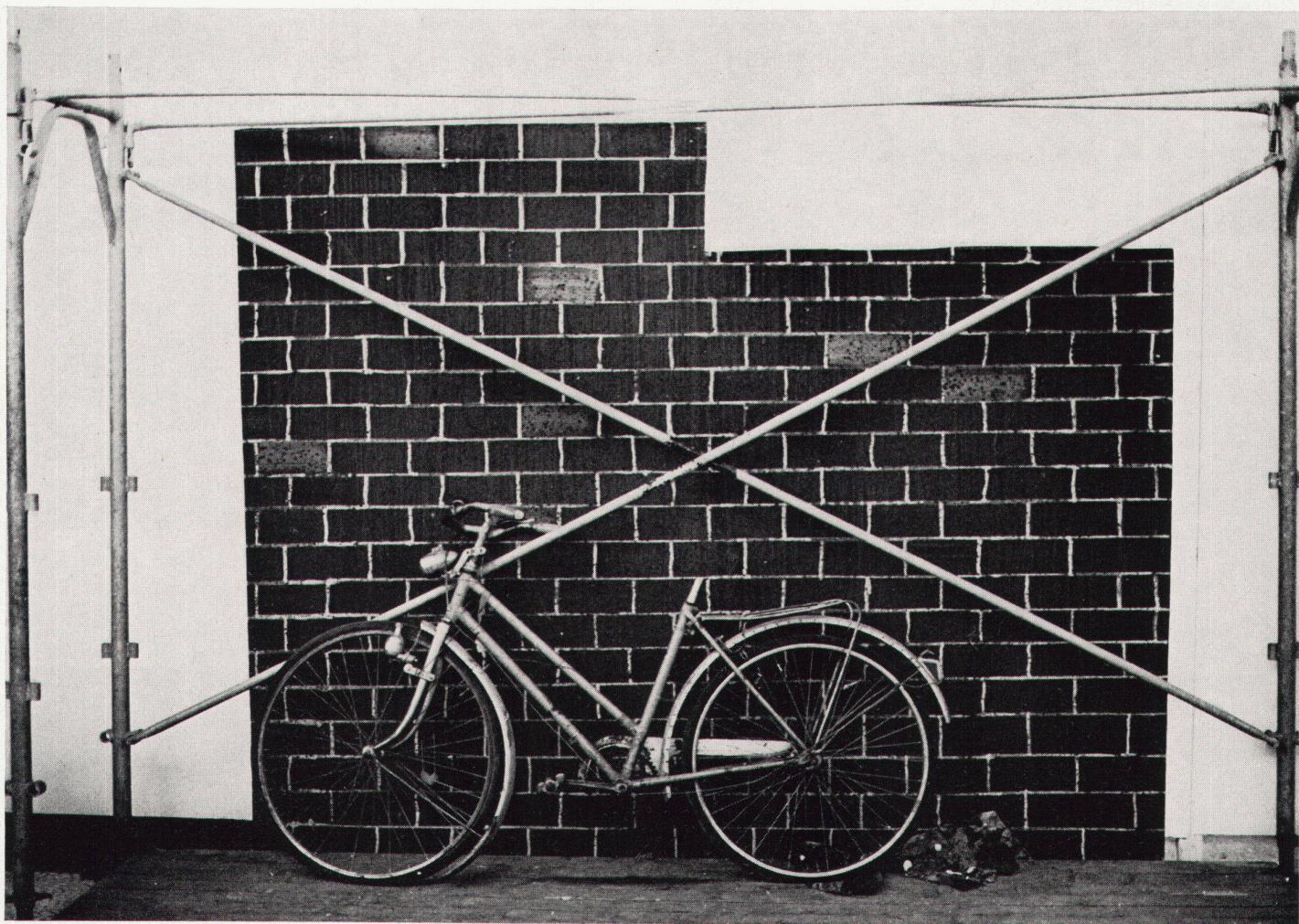
First room: who chooses the slide?



2



3

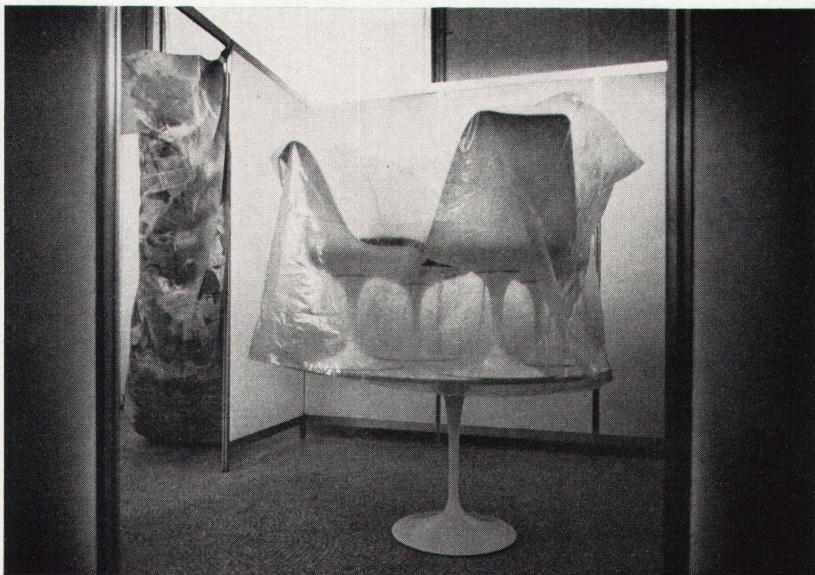


4

4–6  
«Velos anstellen verboten», «Sterilität», «Konditionierung»  
7  
Ausstellungsplakat

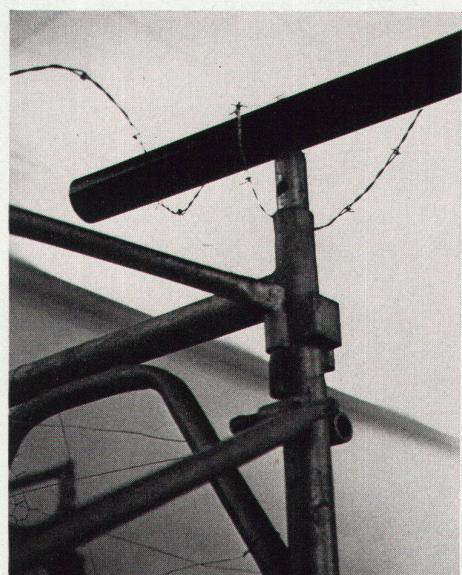
4–6  
«Défense de déposer des bicyclettes», «stérilité», «conditionnement»  
7  
*Affiche*

4–6  
«Bicycle parking prohibited», «sterility», «conditioning»  
7  
Placard

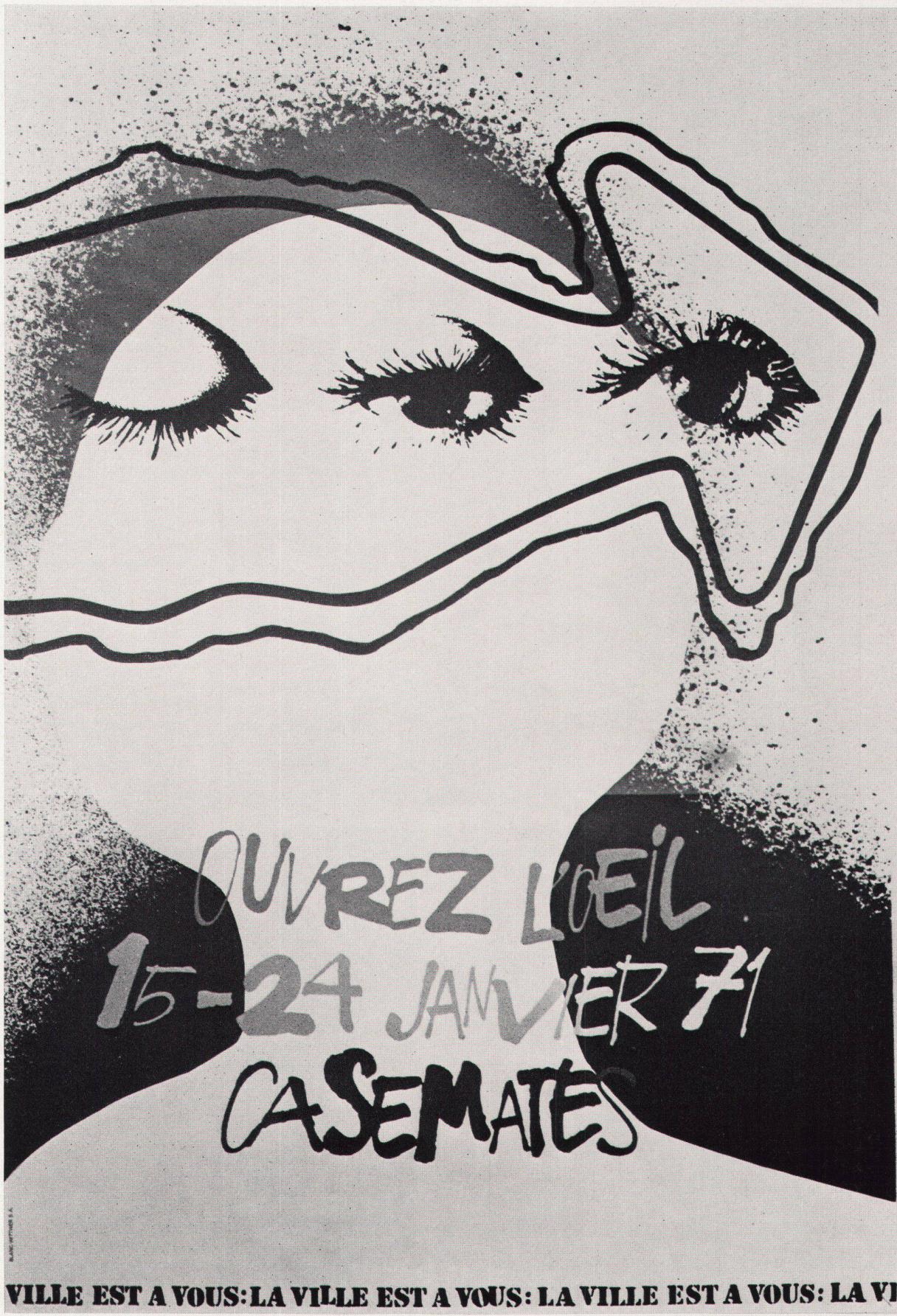


5

192



6



VILLE EST A VOUS: LA VILLE EST A VOUS: LA VILLE EST A VOUS: LA VI



8

8  
Kollektivwandbild: Am Tag der Eröffnung arbeiten Museumsleitung und Zeitungskritiker zusammen

9  
Eine Besucherin wird zum Malen eingeladen

10  
Die Kollektivmalerei bei der Eröffnung

11  
«Seine Stadt kennen»: Aufforderung zum Malen

12  
«Keiner soll hungern» – Detail des Kollektiv-

wandgemäldes

8  
*Tableau mural collectif: coopération de la direction du musée et des critiques de presse le jour de l'inauguration*

9  
*Invitation à la participation créatrice active*

10  
*Peinture collective le jour de l'inauguration*

11  
*«Connaitre sa ville»: invitation à la peinture*

12  
*«Personne ne doit souffrir famine» – détail de la peinture murale collective*

8  
Collective mural picture: On the opening day the museum directors and the newspaper critics work together

9  
A visitor is invited to paint

10  
Collective painting on opening day

11  
‘Know your city’: invitation to paint

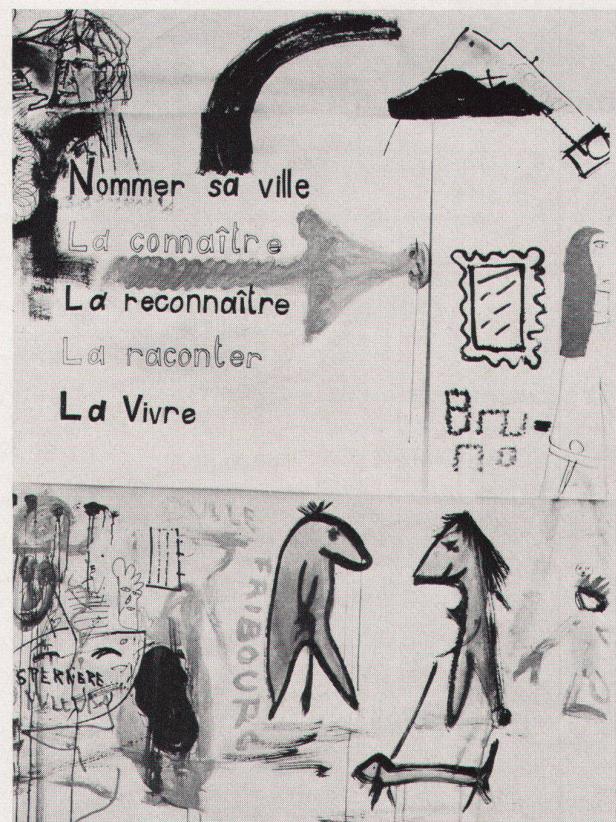
12  
‘No one shall go hungry’ – Detail of the collective mural picture



9



10



11



12